

## 665208-2026 - Wettbewerb

Polen – Molkereierzeugnisse – D/46/12WOG/2026 Dostawa mleka i przetworów mleczarskich  
OJ S 187/2026 28/09/2026  
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

E-Mail: [12WOG@RON.MIL.PL](mailto:12WOG@RON.MIL.PL)

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Verteidigung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: D/46/12WOG/2026 Dostawa mleka i przetworów mleczarskich

Beschreibung: Dostawa mleka i przetworów mleczarskich z podziałem na 3 części. Cz1: Dostawa mleka i przetworów mleczarskich – Garnizon Toruń Cz2:Dostawa mleka i przetworów mleczarskich – Garnizon Inowrocław Cz3:Dostawa mleka i przetworów mleczarskich – Garnizon Toruń, ul. Popiołowa Droga Zgodnie z art.57 ustawy Pzp, o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1.1.nie podlegają wykluczeniu; 1.2.spełniają warunki udziału w postępowaniu: 1.2.1.zdolności do występowania w obrocie gospodarczym - Zamawiający nie precyzuje wymagań w tym zakresie, 1.2.2.uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów; 1.2.2.1 Wykonawca spełni warunek jeżeli został dopuszczony do produkcji lub obrotu artykułami spożywczymi – Ustawa z dnia 25 sierpnia 2006 r., o bezpieczeństwie żywności i żywienia oraz posiada aktualną decyzję lub zaświadczenie o wydane przez właściwy organ urzędowej kontroli żywności- jeśli ustawa nakłada taki obowiązek posiadania takich uprawnień. 1.2.2.2 Wykonawca spełni warunek jeżeli posiada zgłoszoną działalność gospodarczą w zakresie produkcji, składowania, konfekcjonowania i obrotu artykułami rolno-spożywczymi, do wojewódzkiego inspektora jakości handlowej artykułów rolno- spożywczych – Ustawa z dnia 21 grudnia 2000 r., o jakości handlowej artykułów rolno-spożywczych - (Dz. U. z 2023 r., poz. 1980) - jeśli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień. 1.2.3. sytuacji ekonomicznej lub finansowej- Zamawiający nie precyzuje wymagań w tym zakresie, 1.2.4.zdolności technicznej lub zawodowej: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie wykonał lub wykonuje dostawę mleka i przetworów mleczarskich będące przedmiotem zamówienia świadczone na rzecz jednego Odbiorcy w ramach jednej umowy, w nieprzerwanym okresie co najmniej 6 miesięcy, dla poszczególnych części: Cz.1-o wartości nie mniejszej niż 200 000,00 zł, Cz.2-o wartości nie mniejszej niż 200 000,00 zł, Cz.3-o wartości nie mniejszej niż 200 000,00 zł potwierdzoną dowodami, że została wykonana (jest wykonywana) należycie. Jeżeli Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część przedmiotowego postępowania, zobowiązany jest wykazać wykonanie / wykonywanie ww. dostaw na rzecz jednego odbiorcy, w ramach jednej umowy na najwyższą z kwot określonych jako warunek udziału w postępowaniu wymaganych dla części, na które składana jest oferta (wykaz dostaw wraz z referencjami). 2. Przedmiotowe środki dowodowe dla cz.: 1-3

zostały szczegółowo opisane w rozdziale VI SWZ. W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy spełniają określone przez Zamawiającego wymagania oraz cechy, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą następujących przedmiotowych środków dowodowych: Certyfikat systemu HACCP wydany przez firmy posiadające akredytacje i uprawnienia Polskiego Centrum Akredytacji z siedzibą w Warszawie lub krajowej organizacji akredytacyjnej dla danego kraju lub zaświadczenie właściwego organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej o sprawowaniu nadzoru nad stosowaniem wdrożonego systemu HACCP lub zaświadczenie właściwego organu Państwowej Inspekcji Weterynaryjnej o sprawowaniu nadzoru nad stosowaniem wdrożonego systemu HACCP, pozyskiwanego towaru. 3. Przedmiotowe środki dowodowe Wykonawcy zobowiązani są złożyć wraz z ofertą. 4. Jeżeli Wykonawca nie złożył przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia. 5. Zamawiający przewiduje zmiany umowy i szczegółowy ich zakres zawarto w projektowanych postanowieniach umowy. 6. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dn 31.07.2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.7.2014), w jego aktualnym brzmieniu oraz z art. 7 ust.1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego składane na podstawie art.125 ust.1 ustawy z dn 11.09.2019 Prawo zamówień publicznych. 7. Wobec Wykonawcy ubiegającego się o zamówienie nie może być wydana aktualnie obowiązująca decyzja Wojskowego Inspektora Weterynaryjnego nakazująca dowódcom jednostek i instytucjom wojskowym zaprzestania zaopatrywania się u danego Wykonawcy. 8. Oferta musi zawierać następujące dokumenty i oświadczenia: -Wypełniony i podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym: formularz ofertowy (zał. nr 2) oraz formularz asortymentowo - cenowy sporządzony na podstawie wzoru stanowiącego zał. nr 2.1-2.3. - Oświadczenie Wykonawcy o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady UE 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576 (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1 wraz z Oświadczeniem, dot. przesłanek wykluczenia na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę. - Przedmiotowe środki dowodowe; - Pełnomocnictwo – jeżeli dotyczy; - Zobowiązanie podmiotu trzeciego – jeżeli dotyczy; - Oświadczenie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – jeżeli dotyczy. - Dokument stwierdzający ustanowienie przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie pełnomocnika – jeżeli dotyczy - Oświadczenie Wykonawców o udostępnieniu zasobów – jeżeli dotyczy 9. Podmiotowe środki dowodowe - wskazano w rozdziale IX SWZ.

Kennung des Verfahrens: ca0de2bd-ce4d-4b9f-a693-8ac058659e5a

Interne Kennung: D/46/12WOG/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

### **2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15500000 Molkereierzeugnisse

### **2.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejsce dostaw - wskazane odpowiednio w każdej części przedmiotu zamówienia.

### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 9 546 334,48 PLN

### 2.1.4. Allgemeine Informationen

#### Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

art. 132 ustawy Prawo zamówień publicznych, przetarg nieograniczony, Zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy PZP Zamawiający informuje, że w pierwszej kolejności dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikowalności podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu -

### 2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

#### Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 3

#### Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 3

### 2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się na podstawie art.108 Pzp, z zastrzeżeniem art. 110 ust.2 Pzp Wykonawcę: 1.będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: \*udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kod.karnego, \*handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kod.karnego, o którym mowa w art.228–230a, art.250a Kodeksu karnego, w art.46-48 ustawy z dnia 25.06.2010 o sporcie (Dz.U.z 2020 r. poz.1133 oraz z 2021poz.2054) lub w art. 54 ust.1-4 ustawy z dnia 12.05.2011 o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2021poz.523,1292,1559 i 2054), finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego po-chodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, \*o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9ust.2 ustawy z dnia 15.06.2012 o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U.poz.769), \*przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kod.karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kod.karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, \*o którym mowa w art.9 ust.1i3 lub art. 10 ustawy z dnia 15.06.2012 o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; \*jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; \*wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych

podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; \*wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; \*jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007 o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie;\* jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85ust.1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. \*Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art.109 ust.1pkt 4,pkt 5,pkt 7 i pkt 8 ustawy Pzp. \*w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury; \*który, w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, co podważa jego uczciwość, w szczególności gdy wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie, co zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych dowodów; \*który, z przyczyn leżących po jego stronie, w znacznym stopniu lub zakresie nie wykonał lub nienależycie wykonał albo długotrwale nienależycie wykonał istotne zobowiązania wynikające z wcześniejszej umowy w sprawie zamówienia publicznego lub umowy koncesji, co doprowadziło do wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy, odszkodowania, wykonania zastępczego lub realizacji uprawnień z tytułu rękojmi za wady; \*który w wyniku zamierzonego działania lub niedbalstwa wprowadził Zamawiającego w błąd przy przedstawieniu informacji, że nie podlega wykluczeniu, spełnia warunki udziału w postępowaniu lub kryteria selekcji, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez Zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia, lub który zataił te informacje lub nie jest w stanie przedstawić wymaganych podmiotowych środków dowodowych. \* W związku z przywołaniem polskich norm w opisie przedmiotu zamówienia (zał. nr 1) Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne w zakresie oferowanego przedmiotu zamówienia- zgodnie z zapisami rozdziału IV SWZ.

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: CZĘŚĆ NR 1 - Dostawa mleka i przetworów mleczarskich - Garnizon Toruń

Beschreibung: Dostawa mleka i przetworów mleczarskich - Garnizon Toruń - zgodnie z SWZ wraz załącznikami

Interne Kennung: D/46/12WOG/2026 - CZĘŚĆ NR 1

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15500000 Molkereierzeugnisse

#### Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zamówienie wynikające z prawa opcji nie przekroczy 300%

wartości zamówienia podstawowego. Zamawiający gwarantuje wykonanie umowy na poziomie

50% zakresu podstawowego. Zamawiający do 22.11.2027 r. poinformuje Wykonawcę o uruchomieniu prawa opcji. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po cenach i na warunkach przedstawionych przez Wykonawcę w formularzu asortymentowo-cenowym. Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie określany bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywionych, potrzeb planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć.

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Część 1 i 3: Magazyn nr 1: Toruń, ul. Sobieskiego 36, Magazyn nr 2: Toruń, ul. Okólna 37, Magazyn nr 4 – ul. Popiołowa Droga 1 oraz miejsce wskazane przez zamawiającego w odległości do 50 km od granic administracyjnych m. Torunia.

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 01/01/2027

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2027

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 858 233,88 PLN

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: kryterium cena 100

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 12/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1380862>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1380862>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 5% ceny całkowitej (łącznej wartości zamówienia tj. zakres podstawowy wraz z prawem opcji)

Frist für den Eingang der Angebote: 26/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 26/10/2026 10:15:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: ul. Okólna 37, 87-100 Toruń

Eröffnungstermin — Beschreibung: na platformie zakupowej, w siedzibie Zamawiającego.

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2.

Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy, 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp., 3. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni - jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. 4. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na

stronie internetowej (platformie zakupowej). 5. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 3 i 4 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 6. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 7. Pozostałe zasady dot. środków ochrony prawnej zostały zawarte w Dziale IX ustawy.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

Organisation, die Angebote bearbeitet: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

## **5.1. Los: LOT-0002**

Titel: CZĘŚĆ NR 2 - Dostawa mleka i przetworów mleczarskich - Garnizon Inowrocław

Beschreibung: Dostawa mleka i przetworów mleczarskich - Garnizon Inowrocław - zgodnie z SWZ wraz załącznikami

Interne Kennung: D/46/12WOG/2026 - CZĘŚĆ NR 2

### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15500000 Molkereierzeugnisse

#### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Zamówienie wynikające z prawa opcji nie przekroczy 300% wartości zamówienia podstawowego. Zamawiający gwarantuje wykonanie umowy na poziomie 50% zakresu podstawowego. Zamawiający do 22.11.2027 r. poinformuje Wykonawcę o uruchomieniu prawa opcji. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po cenach i na warunkach przedstawionych przez Wykonawcę w formularzu cenowym. Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie określany bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywionych, potrzeb planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć.

### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Część 2: Magazyn Nr 3, Inowrocław – ul. Jacewska 73 oraz miejsce wskazane przez Zamawiającego w odległości do 50 km od granic m. Inowrocławia;

### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 01/01/2027

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2027

### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 4 929 604,40 PLN

### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

#### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: kryterium cena 100

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 12/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1380862>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1380862>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 5% ceny całkowitej (łączniej wartości zamówienia tj. zakres podstawowy wraz z prawem opcji)

Frist für den Eingang der Angebote: 26/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 26/10/2026 10:15:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: ul. Okólna 37, 87-100 Toruń

Eröffnungstermin — Beschreibung: na platformie zakupowej, w siedzibie Zamawiającego.

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### **5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2. Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy, 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp., 3. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni - jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. 4. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej (platformie zakupowej). 5. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 3 i 4 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 6. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 7. Pozostałe zasady dot. środków ochrony prawnej zostały zawarte w Dziale IX ustawy.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

Organisation, die Angebote bearbeitet: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

#### 5.1. Los: LOT-0003

Titel: CZĘŚĆ NR 3 - Dostawa mleka i przetworów mleczarskich - Garnizon Toruń, ul. Popiołowa Droga

Beschreibung: Dostawa mleka i przetworów mleczarskich - Garnizon Toruń, ul. Popiołowa Droga - zgodnie z SWZ wraz załącznikami

Interne Kennung: D/46/12WOG/2026 - CZĘŚĆ NR 3

##### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15500000 Molkereierzeugnisse

##### Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zamówienie wynikające z prawa opcji nie przekroczy 400% wartości zamówienia podstawowego. Zamawiający gwarantuje wykonanie umowy na poziomie 50% zakresu podstawowego. Zamawiający do 22.11.2027 r. poinformuje Wykonawcę o uruchomieniu prawa opcji. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po cenach i na warunkach przedstawionych przez Wykonawcę w formularzu cenowym. Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie określany bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywnych, potrzeb planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć.

### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Część 1 i 3 – Magazyn Nr 1, Toruń, ul. Sobieskiego 36, Magazyn nr 2 – Toruń, ul. Okólna 37, Magazyn nr 4 – ul. Popiołowa Droga 1 oraz miejsce wskazane przez Zamawiającego w odległości do 50 km od granic administracyjnych m. Torunia;

### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 01/01/2027

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2027

### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 758 496,20 PLN

### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

#### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

#### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: kryterium cena 100

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 12/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1380862>

### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

#### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1380862>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 5% ceny całkowitej (łącznie wartości zamówienia tj. zakres podstawowy wraz z prawem opcji)  
Frist für den Eingang der Angebote: 26/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit  
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage  
**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**  
Eröffnungstermin: 26/10/2026 10:15:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit  
Ort des Eröffnungstermins: ul. Okólna 37, 87-100 Toruń  
Eröffnungstermin — Beschreibung: na platformie zakupowej, w siedzibie Zamawiającego.

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein  
Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein  
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich  
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2. Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy, 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp., 3. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni - jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. 4. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej (platformie zakupowej). 5. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 3 i 4 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 6. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 7. Pozostałe zasady dot. środków ochrony prawnej zostały zawarte w Dziale IX ustawy.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

Organisation, die Angebote bearbeitet: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

Registrierungsnummer: 9562288838

Stadt: TORUŃ

Postleitzahl: 87-103

Land, Gliederung (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

E-Mail: [12WOG@RON.MIL.PL](mailto:12WOG@RON.MIL.PL)

Telefon: +48 41 261433540

Internetadresse: <https://12wog.wp.mil.pl/>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/12wog>

Profil des Erwerbers: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1380862>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Registrierungsnummer: 5262239325

Stadt: WARSZAWA

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

### 8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

#### **Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 44b0021a-c078-468d-a2bc-0ae0bb89e51a - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 25/09/2026 09:37:42 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 665208-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 187/2026

Datum der Veröffentlichung: 28/09/2026